

Délégation de signature	وكالة خاصة
<p>Je, soussignée, Madame Anne PAUGAM (titulaire du passeport n° 13CD03726 délivré par la République Française), en ma qualité de Directrice Générale et signataire dûment habilité de l'AGENCE FRANCAISE DE DEVELOPPEMENT, délègue par la présente à Monsieur Serge SNRECH (titulaire du passeport n° 10CZ99329 délivré par la République Française), le pouvoir d'acquérir un bien immobilier situé sur la parcelle No. (886) du bloc Malfouf Nord des terrains d'Amman (bureau n°1, le bureau ouest, situé au 8^{ème} étage), (Zahran Street No. 14, Jabal Amman, Amman – Jordan), dans le Royaume Hashémite de Jordanie du vendeur, <u>Middle East Insurance Company</u>, au prix et suivant les modalités qu'il estimera adéquats, sans limitation ou restriction.</p> <p>La présente délégation inclut toute les démarches et procédures nécessaires pour réaliser cette acquisition immobilière, y compris, mais sans limitation, la comparution devant un Notaire Public, le paiement des taxes et honoraires, la signature au nom de l'AFD du contrat d'achat ou de tout autre document afférent à l'objet de la présente délégation devant le Notaire</p>	<p>أنا الموقعة ادناه، السيدة آن بوغام (حاملة جواز السفر الفرنسي رقم 13CD03726)، بصفتي المديرية العامة و المخولة حسب الأصول بالتوقيع عن الوكالة الفرنسية للإنماء، أفاض بموجب هذه الوكالة الخاصة السيد سيرج سنرش (حامل جواز السفر الفرنسي رقم 10CZ99329)، بشراء العقار الواقع ضمن المشروع المقام على قطعة الأرض رقم (886) من أراضي عمان حوض الملفوف الشمالي (المكتب رقم 1، المكتب الغربي، الموقع في الطابق الثامن) (14 شارع زهران، جبل عمان، عمان، المملكة الاردنية الهاشمية) من السادة شركة الشرق الاوسط للتأمين، بالسعر والشروط التي يراها مناسبة، دون حصر أو تقييد.</p> <p>ويشمل هذا التفويض السير بجميع الإجراءات اللازمة لإتمام عملية شراء هذا العقار، بما في ذلك ودون حصر، الحضور أمام كاتب العدل ودفع الرسوم والتوقيع نيابة عن الوكالة الفرنسية للإنماء على عقد البيع وأي وثائق ومعاملات أخرى لها علاقة بمضمون هذه الوكالة الخاصة أمام كاتب العدل ودائرة الاراضي والمساحة وجميع الجهات والوزارات والدوائر الرسمية في المملكة الأردنية الهاشمية. على أن يتم تسجيل العقار لدى دائرة الاراضي والمساحة بإسم</p>

Public, le « *Land and Survey Department* », et toute autre entité, ministère et département officiel en Jordanie. Le titre de propriété devra être enregistré au « *Land and Survey Department* » au nom de l'AGENCE FRANÇAISE DE DEVELOPPEMENT.

Je nomme par la présente, délègue et autorise Monsieur Serge SNRECH de toutes les manières qui me sont permises par la législation applicable, pour tout ce qui concerne l'objet de la présente delegation.

Fait à Paris, le 25/08/2014
En deux exemplaires originaux



Anne PAUGAM
La Directrice Générale

الوكالة الفرنسية للإنماء.

أنني بموجب هذه الوكالة الخاصة أعين واخول وأفوض السيد سيرج سنرش بكل الطرق التي تحل لي بموجب القوانين المعمول بها بكل ما يتعلق بموضوع هذه الوكالة الخاصة.

حرر في باريس بتاريخ
في نسختين أصليتين

آن بوغام
المديرة العامة

العمل بهذه الوكالة الخاصة يدخل حيز التنفيذ في اليوم التالي لتاريخ نشرها على الموقع الإلكتروني للوكالة الفرنسية للإنماء